

- 1) Das Dokument trägt die Bezeichnung "B."
- 2) Maag/Freigrafschaft Burgund 77f. [Freiburg hatte der Freigrafschaft ein Truppenkontingent zugebilligt.]

Kopie. Dorsualnotiz von Beat Jakob I. Zurlauben. - AH 45, 161-162

81

1615 Dezember 10., Solothurn

A

SCHREIBEN [DES FRANZ. AMBASSADOREN PIERRE JEANNIN DE CASTILLE]
AN SCHULTHEISS UND RAT VON LUZERN

"Glych wie ich üch anfangs, da man Jnn anwärbung des hyraths Zwüschen dem König [L u d w i g XIII.], Meinem allergnädigsten Herrn unnd die Princessin [A n n e d'A u t r i c h e] uss Spanyen gewäsen, bericht gäben hab, wass man dess halben Jnn Jrer Mt. Rhat beschlossen hate, Also auch diewyl dise fründtschafft vervolkommet ist, hab ich vermeint thünlich sin, das Jr alls Jerer Mt. aller beste fründt Eidt unnd Pundtsverwandte, disser guten Nüwen Zytungen theilhaft gemacht werdendt, guter hoffnung, das wir unangesächen aller hand verhinderungen die Jrer Mt. Vyend [speziell die Hugenotten unter Henri II de Bourbon, Prince de C o n d é gemeint] Jro Jnn wäg gelegt haben, Gott ... gefallen habe, die würckhung disses hyraths Zu favorisieren, also werde auch der fortgang mit vil anderen gnaden mehr, Zu gutem unnd bevorstandt Jres Königrichs, unnd der ganzen Christenheit beleitet werden, hochgemellte Prinzesin alls Jezunder Königin Jnn franckhrych ist Zu Jr Mt. Jnn der Statt Bourdeaux den 21. nächst verflussnen monaths Jnn guter gsundtheit (Gott hab Lob) unnd mit solchem Jrer Mt. gute vernüegen, alls von Jro hette mögen erwünscht werden, wol ankommen, So bald aber die hoch Zytliche Benediction unnd die gwonliche sollenniteten unnd Ceremonien überhin sind, auch Zu der sicherung des Landts Gascoigne, unnd befridigung der unruwen, so die Rebellen unnd ungehorsamen haben darinnen erweckht, fürsächung beschächen, ist Jr Mt. endlich resolviert strackhs gegen dem ... Prinzen von Condé unnd sinem anhang. (welche Jnn dem Nidern Poictou eben die Klägliche Tragedj spilend wie sy anderstwo schon gethan habend) mit Jren Zu handen genommen waaffen Zu Zezüchen, unnd sy ernstlich, Gott gäb wo syend, mit grosser macht, die Jrer Mt. von vilen Provintzen har, kommen thut, neben die 2. armada die schon uff füessen sind, anzugryffen, uff das sy die gerechtigkeit unnd starckhe Jrer waaffen erfahrend, unnd mit gwallt, wo sy sich sonst nit vorhin underwerffend, Zu Jrem

*schuldigen Pflicht gebracht werdend, unnd verhoffende, das ouch disse Zytung
angenehm sin werdend ...".*

Uebersetzung aus dem Französischen - AH 45, 163-164 - Blatt 164^r leer

82

1706 März 20., Schwyz

A

MANDAT, "WIE SICH JEDERMAN WEGEN DENN KLEIDEREN AUSSERTH DEM
HAUSS UND EIGNER WOHNUNG ZUE VERHALTEN HABE"

1. *"ist alles silber undt gold gesticktes, gewobes undt gewurcktes Zue tra-
gen gentslich verbandissierth undt verbotten in unserem gantzen land undt
Eigner pottmessigkeitt bey einer tuggatten, so oft ess Zue schulden
kombt, massiv gold undt silber aber ist bewilliget Zue tragen wie biss
dato gebraucht worden.*
- [2.] *Zue glich ist auch dass faltsche silber undt gold an spitzen, gallaunen
undt schünen undt all anderer gattung Zue tragen verpotten Bey Zechen
batzen buss.*
- [3.] *Die weisse klein undt grosse spitzlin sind bey dem weyb undt mans ge-
schlecht Zue tragen verpotten, köstliche bey einer tugatten, schlechtere
aber bey Zechen batzen Zue buessen, so oft man darwider handelt*
- [4.] *Die schwartze spitzen sind auch gentslich aberkenth ausserth auff denn
Orenkäplenen sindt die schwartze spitzen Zue tragen bewilliget, Jedoch
dass ein Elen nit mehres koste, als fünff batzen, ist auch nach gelassen,
dass auff solchen käplenen so wohl der töchteren, als kindereren die spit-
zen undt greppen erbarlich Zue krösslen, Jedoch dass solches nit auff
die neüwe Moden gezogen werde.*
- [5.] *Dass im weyssen Zeüg gestickte undt genäete Zieraden werkh, wie auch dass
starcke krösslen an brust tüecheren, gravaten, hembteren undt fürdüechern
ist abgeschlagen bey Zwey thaler Zue buess, ess solle auch Niemandt an-
dere als einfache undt Rundgeschnittne Manschetten tragen bey obgesagter
buessen.*
- [6.] *Die wider die Ehrbarkeit undt landts bräuch lauffendte Neüwe Moden sindt
gäntzlich abgestrickt, undt sollen die wo darwider handeln Vor Obrigkeit
[Landammann und Landrat] Cittiert, nach gestaltsamme der sachen gewarnet,
undt die halsstarrigkeit bestrafft werden.*